| Original | | Substituto | |
|---|---|---|---|
| I/⏻ | Power | ⏻ | Power |
| OPEN/CLOSE ⏏ | Open / Close | ZOOM ⏏ | Eject |
| @/: 1 | 1 | 1 | 1 |
| ABC 2 | 2 | 2 | 2 |
| DEF 3 | 3 | 3 | 3 |
| GHI 4 | 4 | 4 | 4 |
| JKL 5 | 5 | 5 | 5 |
| MNO 6 | 6 | 6 | 6 |
| PQRS 7 | 7 | 7 | 7 |
| TUV 8 | 8 | 8 | 8 |
| WXYZ 9 | 9 | 9 | 9 |
| SPACE 0 | 0 | 0 | 0 |
| AUDIO | Audio | SOUND DUAL | Dual |
| DISPLAY | Display | DISPLAY INFO | Info |
| REPEAT | Repeat | REPEAT TEXT | Text |
| ZOOM | Zoom | SHIFT + ZOOM ⏏ | Shift + Eject |
| TOP MENU | Top Menu | SHIFT + TOP MENU MENU | Shift + Menu |

| Original | | Substituto | |
|---|---|---|---|
| TOP MENU | Top Menu | E-MANUAL D.MENU | D. Menu |
| MENU LIST | Menu List | TOP MENU MENU | Menu |
| ▲ | Up | ▲ | Up |
| ▶ | Right | ▶ | Right |
| ▼ | Down | ▼ | Down |
| ◀ | Left | ◀ | Left |
| ENTER | Enter | OK | Ok |
| CLEAR | Clear | CLEAR EXIT | Exit |
| RETURN | Return | RETURN BACK | Back |
| SKIP ⏮ | I<< Skip | ⏮ | I<< |
| REV ◀◀ | << Rev | ◀◀ | << |
| FWD ▶▶ | Fwd >> | ▶▶ | >> |
| SKIP ⏭ | Skip >>I | ⏭ | >>I |
| PAUSE ⏸ | Pause | ⏸ | Pause |
| T-SET | T-Set | DISC NAV LIST | List |
| PLAY ▶ | Play | PLAY MODE ▶ | Play |
| 1.3x/0.8x PLAY | 1.3x / 0.8x Pla | SHIFT + PLAY MODE ▶ | Shift + Play |

| Original | Substituto | Original | Substituto |
|---|---|---|---|
| STOP Stop | Stop | | |
| INSTANT SKIP Instant Skip | + VOL Vol + | | |
| TIMER PROG Timer Prog | VOL – Vol - | | |
| VCR VCR | SHIFT + TIMER AV Shift + AV | | |
| DVD DVD | TIMER AV AV | | |
| SET UP Set up | SETTINGS OPT Options | | |
| REC MODE Rec Mode | SHIFT + REC MODE Shift + Rec | | |
| REC DVD Rec | REC MODE Rec | | |
| DUBBING Dubbing | HOME SMART Smart | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

| Original | | Substituto | |
|---|---|---|---|
| I/⏻ | Power | ⏻ | Power |
| OPEN/CLOSE ⏏ | Open / Close | CLEAR EXIT | Exit |
| @/: 1 | 1 | 1 | 1 |
| ABC 2 | 2 | 2 | 2 |
| DEF 3 | 3 | 3 | 3 |
| GHI 4 | 4 | 4 | 4 |
| JKL 5 | 5 | 5 | 5 |
| MNO 6 | 6 | 6 | 6 |
| PQRS 7 | 7 | 7 | 7 |
| TUV 8 | 8 | 8 | 8 |
| WXYZ 9 | 9 | 9 | 9 |
| SPACE 0 | 0 | 0 | 0 |
| PROG ^ | Prog + | + CH | Ch + |
| PROG v | Prog - | CH − | Ch - |
| AUDIO | Audio | SOUND DUAL | Dual |
| DISPLAY | Display | DISPLAY INFO | Info |
| CLEAR | Clear | SHIFT + CLEAR EXIT | Shift + Exit |

| Original | | Substituto | |
|---|---|---|---|
| REV ◄◄ | << Rev | « | << |
| FWD ►► | Fwd >> | » | >> |
| PAUSE II | Pause | II | Pause |
| PLAY ► | Play | PLAY MODE ► | Play |
| STOP ■ | Stop | ■ | Stop |
| VCR | VCR | SHIFT + TIMER AV | Shift + AV |
| DVD | DVD | TIMER AV | AV |
| REC MODE | Rec Mode | SHIFT + REC MODE | Shift + Rec |
| REC ● | VCR Rec | REC MODE ● | Rec |
| SLOW I► | Slow I> | SHIFT + » | Shift + >> |
| SEARCH | Search | SEARCH TV/R | TV/R |
| SYSTEM | System | TOP MENU MENU | Menu |